wishyou.today learning

day 39 at the airport

Italian B1 in 73 days
unit 7 · Christmas in Toronto

Make a guess about the present with the futuro (sarà stanco, saranno le dieci) and get through an airport in Italian.

In Italian the future tense does a second job: it says what you suppose. Native speakers use it all day long (Sarà in ritardo, Avrà fame), and it sounds far more natural than 'penso che'.

words

word	meaning	example
la compagnia	company; airline	Il volo è con una compagnia canadese. The flight is with a Canadian airline.
il dollaro	dollar	Il taxi costa 80 dollari. The taxi costs 80 dollars.
il/la pilota	pilot (pl. piloti)	Il pilota dice: «Buon viaggio!» The pilot says: “Have a good trip!”
la cabina	cabin	In cabina fa un po' freddo. It is a little cold in the cabin.
la cintura	belt; seat belt	Metti la cintura di sicurezza, per favore. Put your seat belt on, please.
la destinazione	destination	La nostra destinazione è Toronto. Our destination is Toronto.
decollare	to take off (plane)	L'aereo decolla alle otto. The plane takes off at eight.
la dogana	customs	Alla dogana c'è sempre una lunga fila. At customs there is always a long queue.
il controllo	check; control	Il controllo di sicurezza è lungo. The security check is long.
diretto	direct	Il treno diretto parte alle nove. The direct train leaves at nine.
liquido	liquid	L'acqua è un liquido. Water is a liquid.
l'oceano	ocean	L'aereo attraversa l'oceano. The plane crosses the ocean.
il continente	continent	Il Canada è in un altro continente. Canada is on another continent.
il viaggiatore	traveller	Ogni viaggiatore ha un passaporto. Every traveller has a passport.
il/la tassista	taxi driver	Il tassista porta le valigie. The taxi driver carries the suitcases.
atterrare	to land (plane)	L'aereo atterra alle quattro. The plane lands at four.
la carta d'imbarco	boarding pass (pl. carte d'imbarco)	Ho la carta d'imbarco nel cellulare. I have my boarding pass on my phone.
la sicurezza	safety; security	La sicurezza è importante in aereo. Safety is important on a plane.
lo spazzolino	toothbrush	Il mio spazzolino è nella valigia. My toothbrush is in the suitcase.
il dentifricio	toothpaste	Il mio dentifricio è nella borsa. My toothpaste is in the bag.

pattern the futuro for guesses: sarà stanco, avrà fame, saranno le dieci

sarà · avrà · saranno + **what you suppose**

The futuro semplice talks about tomorrow, but it also means 'probably' when you guess about now. Marco is asleep: Sarà stanco! (he must be tired). The clock: Saranno le dieci (it must be about ten). Use it for age, price, time and feelings that you do not know for sure.

Marco dorme: sarà stanco! Marco is asleep: he must be tired!

Quanti anni avrà il pilota? Avrà quarant'anni. How old can the pilot be? He's probably forty.

Che ore sono? Saranno le dieci. What time is it? It must be about ten.

Quanto costerà il taxi? Costerà 80 dollari. How much will the taxi cost? Probably 80 dollars.

dialogue security check

anna Marco, hai la carta d'imbarco? Il controllo di sicurezza è in quella zona: lo zaino va sul nastro.
Marco, do you have your boarding pass? The security check is in that area: your rucksack goes on the belt.

marco Sì, è sul cellulare. Ma lo spazzolino e il dentifricio? Il dentifricio è un liquido?
Yes, it's on my phone. But what about my toothbrush and toothpaste? Does toothpaste count as a liquid?

anna Il dentifricio sì, ma è nella valigia grande: va bene. In cabina la sicurezza vieta di portare liquidi.
The toothpaste does, but it's in the big suitcase: that's fine. In the cabin, security forbids carrying liquids.

marco Che bello, un volo diretto con una compagnia canadese! Per me è il primo viaggio in un altro continente!
Great, a direct flight with a Canadian airline! It's my first trip to another continent!

anna Il volo dura più di otto ore: attraversiamo l'oceano. Sarai stanco quando atterriamo!
The flight lasts more than eight hours: we're crossing the ocean. You'll be tired when we land!

marco Il pilota sarà simpatico: dice sempre «Mettete la cintura» con una bella voce.
The pilot must be nice: he always says “Fasten your seat belts” in a lovely voice.

linda Anna! Siete già in cabina? A che ora atterrate?
Anna! Are you on board already? What time do you land?

anna Alle quattro, ora di Toronto. A Bologna saranno le dieci di sera!
At four, Toronto time. In Bologna it will be about ten in the evening!

linda Alla dogana ogni viaggiatore aspetta molto. Fuori c'è un tassista: vi porta a casa nostra.
At customs every traveller waits a long time. Outside there's a taxi driver: he'll take you to our house.

marco Quanto costerà? Non ho dollari!
How much will it cost? I have no dollars!

anna Costerà circa 80 dollari, ma pago io. Adesso decolliamo: ciao, Linda!
Probably about 80 dollars, but I'm paying. Now we're taking off: bye, Linda!

spell it cover the word, write it, check

company; airline	**la compagnia**
dollar	**il dollaro**
pilot	**il/la pilota**
cabin	**la cabina**

belt; seat belt	**la cintura**
destination	**la destinazione**

good to know · The futuro of essere is sarò, sarai, sarà, saremo, sarete, saranno; of avere, avrò, avrai, avrà, avremo, avrete, avranno. You already know them as 'future' forms: now they also mean 'probably'. To guess about the present, use the futuro with a present meaning: Che ore sono? Saranno le dieci. To guess about the past, use the futuro anteriore (sarà / avrà + past participle): Sarà partito ieri sera.

You crossed the airport and the ocean in one lesson. Linda is waiting: next stop, snow!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 40 snow!

Compare things and say the best, the worst and the coldest: il più freddo, migliore, peggiore, freddissimo, più di / più che.

Weather, food, prices, people: all small talk is comparison. The irregular forms (migliore, peggiore, maggiore, minore) and the -issimo ending are what make you sound Italian rather than 'molto, molto freddo'.

words

word	meaning	example
maggiore	bigger, greater; older	Giulia è la sorella maggiore di Marco. Giulia is Marco's older sister.
minore	smaller, lesser; younger	Marco è il fratello minore di Giulia. Marco is Giulia's younger brother.
peggiore	worse; the worst	Oggi è il giorno peggiore della settimana. Today is the worst day of the week.
peggio	worse (adverb)	Oggi sto peggio di ieri: ho la febbre. Today I feel worse than yesterday: I have a fever.
massimo	maximum, top	La temperatura massima è dieci gradi. The maximum temperature is ten degrees.
minimo	minimum, lowest	La temperatura minima è zero gradi. The minimum temperature is zero degrees.
pessimo	terrible, very bad	Il tempo è pessimo: piove e c'è vento. The weather is terrible: it's raining and windy.
gelare	to freeze	Di notte l'acqua gela. At night the water freezes.
tremare	to shiver, to tremble	Marco trema dal freddo. Marco is shivering with cold.
soffiare	to blow	Oggi il vento soffia forte. Today the wind is blowing hard.
coprire	to cover	Copri il bambino: fa freddo. Cover the child: it's cold.
il giubbotto	(winter) jacket	Metto il giubbotto perché fa freddo. I put on my jacket because it's cold.
variabile	changeable, variable	Il tempo è variabile: sole e nuvole. The weather is changeable: sun and clouds.
mite	mild	L'inverno a Bologna è mite. The winter in Bologna is mild.
orribile	horrible	Che freddo orribile! What a horrible cold!
la pista	slope, track	La pista da sci è aperta. The ski slope is open.
sciare	to ski	In inverno vado a sciare in montagna. In winter I go skiing in the mountains.
peggiorare	to get worse	Il tempo peggiora: arriva la neve. The weather is getting worse: the snow is coming.
nevicare	to snow	In gennaio nevica spesso. In January it often snows.
l'impermeabile	raincoat	Con la pioggia metto l'impermeabile. When it rains I put on my raincoat.

pattern migliore, peggiore, il più freddo, freddissimo, più di / più che

il · la | più · meno | adjective | di · tra

Put the article before più or meno and you get a superlative: il più freddo (the coldest). Four adjectives have their own forms: migliore, peggiore, maggiore, minore. To say 'very, very' end the adjective in -issimo: freddo → freddissimo. After a comparative, di goes before a noun or a pronoun (più alto di me) and che links two equal parts (più sonno che fame).

Questo è l'inverno più freddo degli ultimi dieci anni. This is the coldest winter of the last ten years.

Toronto è più fredda di Bologna. Toronto is colder than Bologna.

Ho più sonno che fame. I'm more sleepy than hungry.

Con il giubbotto il freddo è un problema minore. With a jacket the cold is a smaller problem.

dialogue the coldest day

marco Anna, quanti gradi ci sono? Sto tremando!
Anna, how many degrees is it? I'm shivering!

anna Oggi la temperatura massima è meno cinque, la minima meno quindici. È il giorno più freddo dell'inverno.
Today the maximum is minus five, the minimum minus fifteen. It's the coldest day of the winter.

linda Marco, metti il mio giubbotto e copri la testa: il vento soffia forte!
Marco, put on my jacket and cover your head: the wind is blowing hard!

marco La compagnia ha perso la mia valigia: dentro c'erano il giubbotto, lo spazzolino e il dentifricio! Ieri, quando siamo atterrati, il pilota ha detto meno dodici gradi: in cabina nessun viaggiatore rideva.
The airline lost my suitcase: in it were my jacket, toothbrush and toothpaste! Yesterday, when we landed, the pilot said minus twelve degrees: in the cabin no traveller was laughing.

linda Ti capisco: perdere la valigia è il problema peggiore di un viaggio. Hai attraversato l'oceano per la destinazione più fredda! Domani chiamo la compagnia e sistemiamo tutto.
I understand: losing your suitcase is the worst problem of a trip. You crossed the ocean for the coldest destination! Tomorrow I'll call the airline and we'll sort everything out.

marco Questo tempo è pessimo e va sempre peggio! È l'inverno peggiore della mia vita!
This weather is terrible and keeps getting worse! It's the worst winter of my life!

linda Il tempo è molto variabile: ieri nevicava, domani c'è il sole. Ma domani il vento peggiora, purtroppo.
The weather is very changeable: yesterday it was snowing, tomorrow there's sun. But tomorrow the wind gets worse, unfortunately.

anna Sabato andiamo a sciare: la pista migliore è vicino al lago, e lì di notte gela sempre.
On Saturday we're going skiing: the best slope is near the lake, and it always freezes there at night.

marco Sciare? Io? Il problema maggiore è che non so sciare! A Bologna l'inverno è mite.
Skiing? Me? The biggest problem is that I can't ski! In Bologna the winter is mild.

linda Qui c'è più neve che pioggia. Il giubbotto bagnato lo stendiamo in corridoio ad asciugare, e io riscaldo la casa.
Here there's more snow than rain. We hang the wet jacket in the hallway to dry, and I'll heat the house.

anna Tua sorella maggiore aveva ragione: «In Canada porta tre maglioni!»
Your big sister was right: “Bring three jumpers to Canada!”

marco Il freddo è orribile, ma la neve è bellissima. Io resto: è un bel posto!
The cold is horrible, but the snow is beautiful. I'm staying: it's a lovely place!

spell it cover the word, write it, check

bigger, greater; older	**maggiore**
smaller, lesser; younger	**minore**
worse; the worst	**peggiore**
worse (adverb)	**peggio**
maximum, top	**massimo**
minimum, lowest	**minimo**

good to know · Regular comparatives use più and meno: più freddo, meno caldo. Irregular ones are worth learning as words: buono → migliore, cattivo → peggiore, grande → maggiore, piccolo → minore. Più di / meno di when you compare two people, places or things (più freddo di Bologna, più alto di me); più che / meno che when you compare two qualities, amounts or actions, or two places with a preposition (ho più sonno che fame, più bella che grande, più freddo a Toronto che a Bologna). Peggio and meglio are adverbs (va peggio, sto meglio); peggiore and migliore are adjectives (il tempo peggiore).

From 'molto freddo' to 'freddissimo' and 'il più freddo': you can now compare anything in Italian. Warm up with a hot chocolate!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 41 toronto and bologna

Compare two cities with numbers and superlatives: la città più grande, più abitanti che, la differenza più grande.

Comparing places is one of the most common B1 speaking tasks: where you live, where you come from, which is bigger, older, cheaper. Today you do it with Toronto and Bologna.

words

word	meaning	example
l'altezza	height	L'altezza del palazzo è 50 metri. The height of the building is 50 metres.
l'abitante	inhabitant	Quanti abitanti ha la città? How many inhabitants does the city have?
la popolazione	population	La popolazione della città è giovane. The city's population is young.
la regione	region	Bologna è in una regione ricca. Bologna is in a rich region.
la provincia	province	Il Canada ha dieci province. Canada has ten provinces.
centrale	central	Il mio albergo è centrale. My hotel is central.
europeo	European	Roma è una città europea. Rome is a European city.
la costruzione	building; construction	La costruzione dura due anni. The construction takes two years.
paragonare	to compare	Non voglio paragonare le due città. I don't want to compare the two cities.
confrontare	to compare, to put side by side	Confrontiamo i prezzi del supermercato. Let's compare the supermarket prices.
spettacolare	spectacular	La vista è spettacolare. The view is spectacular.
abituarsi	to get used to	Mi abituo presto al freddo. I get used to the cold quickly.
principalmente	mainly	Lavoro principalmente a casa. I work mainly at home.
il centinaio	about a hundred (pl. centinaia)	C'è un centinaio di persone nella piazza. There are about a hundred people in the square.
il trasporto	transport	I trasporti{trasporto} di Bologna funzionano bene. Bologna's public transport works well.
la metropoli	metropolis (pl. metropoli)	Londra è una metropoli enorme. London is an enormous metropolis.
la folla	crowd	C'è molta folla in centro. There is a big crowd in the centre.
enorme	enormous	La piazza è enorme. The square is enormous.
la differenza	difference	Qual è la differenza? What is the difference?
la capitale	capital (city)	Roma è la capitale d'Italia. Rome is the capital of Italy.

pattern comparing cities: il più grande, più di, più che

la città | più · meno | grande · bella · fredda | di | place

Yesterday's tools are here again: the article plus più gives the superlative (la città più grande del Canada), di introduces the other term (più piccola di Toronto) and che links two parts of the same kind (più abitanti che a Bologna). The absolute -issimo ends the adjective: pienissima, bellissimo.

Toronto è la città più grande del Canada. Toronto is the biggest city in Canada.

Bologna è molto più piccola di Toronto. Bologna is much smaller than Toronto.

A Toronto ci sono più abitanti che a Bologna. In Toronto there are more inhabitants than in Bologna.

Per me la differenza più grande è il freddo. For me the biggest difference is the cold.

dialogue two cities

marco Toronto è una metropoli enorme! Quanti abitanti avrà?
Toronto is an enormous metropolis! How many inhabitants can it have?

linda Circa tre milioni in città. Con le città vicine la popolazione è più di sei milioni, e in tutta la provincia ci sono più di quindici milioni di abitanti.
About three million in the city. With the nearby cities the population is more than six million, and in the whole province there are more than fifteen million people.

anna Siccome Bologna ha circa 400.000 abitanti, la differenza è grande. Ma per me Bologna, la città in cui vivo, è la città europea più bella!
Since Bologna has about 400,000 inhabitants, the difference is big. But for me Bologna, the city where I live, is the most beautiful European city!

marco Non è facile confrontare due città così diverse. Qui tutto è più grande, anche l'altezza dei palazzi.
It's not easy to compare two such different cities. Here everything is bigger, even the height of the buildings.

linda La vista dalla costruzione più alta è spettacolare: dall'alto si vede un centinaio di strade.
The view from the tallest building is spectacular: from the top you can see about a hundred streets.

marco Non sono ancora salito! Ma ho già provato la metropolitana: quanta folla!
I haven't been up yet! But I've already tried the metro: what a crowd!

anna In centro la gente va al lavoro principalmente in metropolitana, che ogni giorno trasporta tante persone: per me i trasporti sono la cosa migliore di Toronto.
In the centre people mostly go to work by metro, which carries a lot of people every day: for me public transport is the best thing about Toronto.

linda A Bologna, invece, il centro è piccolo: si va dappertutto a piedi e c'è più tranquillità.
In Bologna, on the other hand, the centre is small: you go everywhere on foot and it is more peaceful.

anna Le case di Toronto sono più ampie, ma un appartamento in centro costa un sacco di dollari.
Houses in Toronto are bigger, but a flat in the centre costs loads of dollars.

marco Qui il vento soffia forte e di notte gela: ieri tremavo anche con il giubbotto. Il tempo è variabile e spesso orribile!
Here the wind blows hard and it freezes at night: yesterday I was shivering even in my jacket. The weather is changeable and often horrible!

linda Per questo qui sciare è il massimo, e la pista è vicino alla città.
That's why skiing is the best thing here, and the slope is near the city.

anna Quando sono arrivata a Bologna, avevo già visto altre grandi città, ma il centro mi è sembrato un'altra capitale!
When I arrived in Bologna I had already seen other big cities, but the centre seemed to me like another capital!

marco Io mi abituo presto alla neve, ma la folla è un vero fastidio!
I get used to the snow quickly, but the crowds are a real bother!

spell it cover the word, write it, check

height	**l'altezza**
inhabitant	**l'abitante**
population	**la popolazione**
region	**la regione**
province	**la provincia**
central	**centrale**

good to know · Paragonare and confrontare both mean 'to compare': paragonare stresses what is similar (paragonare Toronto a Bologna); confrontare is a neutral 'compare notes / put side by side'. Abitante is the same for a man and a woman (un abitante, un'abitante): only the article changes. The plural is abitanti.

Numbers, superlatives and two cities side by side: you compared like an exam candidate. Next: the family holidays.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 42 family holidays

Tell a family tradition in the past: the scene in the imperfetto (c'era, nevicava, era acceso) and the events in the passato prossimo.

Every story needs a background and a plot. The imperfetto paints the room (the fire, the candles, the snow); the passato prossimo moves the story forward. Today you practise it with a family dinner.

words

word	meaning	example
il dono	gift, present	Questo è un dono per te. This is a present for you.
il camino	fireplace	Il camino è acceso. The fireplace is lit.
la candela	candle	Accendo una candela. I light a candle.
la decorazione	decoration	Le decorazioni sono rosse. The decorations are red.
illuminare	to light up	La luna illumina il giardino. The moon lights up the garden.
la tradizione	tradition	È una tradizione di famiglia. It's a family tradition.
tradizionale	traditional	Mangiamo un menu tradizionale. We eat a traditional menu.
tipico	typical	La pasta è un piatto tipico. Pasta is a typical dish.
il cognato	brother-in-law	Mio cognato lavora in banca. My brother-in-law works in a bank.
il genero	son-in-law	Il marito di mia figlia è mio genero. My daughter's husband is my son-in-law.
familiare	family (adj.); relative	È una festa familiare. It's a family party.
l'ospitalità	hospitality (pl. ospitalità)	Grazie per l'ospitalità! Thank you for your hospitality!
l'accoglienza	welcome, reception	L'accoglienza è calda. The welcome is warm.
accogliere	to welcome	Linda ci accoglie con un sorriso. Linda welcomes us with a smile.
l'arrosto	roast	Mangiamo l'arrosto con le patate. We eat the roast with potatoes.
l'antipasto	starter	Per antipasto c'è il prosciutto. For a starter there's ham.
magico	magical	È una sera magica. It's a magical evening.
il legame	bond, link	Il legame con la famiglia è forte. The bond with the family is strong.
la tombola	tombola (Christmas number game)	Giochiamo a tombola dopo cena. We play tombola after dinner.
augurare	to wish	Ti auguro un buon anno! I wish you a happy New Year!

pattern imperfetto or passato prossimo? the scene and the events

imperfetto = the scene, the habit | **passato prossimo** = the event

Think of a film. The imperfetto is the set: the weather, the room, what people were doing, what they used to do every year. The passato prossimo is the action that moves the story: we came in, we ate, we played. The two often meet in one sentence: Fuori nevicava quando siamo arrivati.

Il camino era acceso e fuori nevicava. The fire was on and it was snowing outside.

Quando siamo entrati, la sala era piena di candele. When we came in, the room was full of candles.

Da bambini giocavamo a tombola ogni Natale. As children we played tombola every Christmas.

Ieri sera abbiamo mangiato l'arrosto e abbiamo giocato. Last night we ate the roast and we played.

dialogue christmas eve

linda Venite, ragazzi! Il camino è acceso e l'arrosto è quasi pronto.
Come in, you two! The fire is on and the roast is almost ready.

marco Che serata familiare! Le candele illuminano tutta la sala e le decorazioni sono bellissime.
What a family evening! The candles light up the whole room and the decorations are beautiful.

anna Ogni anno mia madre prepara la casa: è una tradizione. Da bambina l'aiutavo sempre con le decorazioni: erano fragili e stavano in una scatola di cartone.
Every year my mother gets the house ready: it's a tradition. As a child I always helped her with the decorations: they were fragile and kept in a cardboard box.

linda Sì, e cantavamo insieme! Poi, la mattina di Natale, Anna apriva i doni accanto all'albero. Alla fine eravamo tutti stanchi e felici.
Yes, and we sang together! Then, on Christmas morning, Anna opened the presents by the tree. In the end we were all tired and happy.

marco Qual è il menu? Un antipasto, poi l'arrosto?
What's on the menu? A starter, then the roast?

linda Sì, un menu tradizionale. E la torta di mele è il dolce tipico di casa nostra.
Yes, a traditional menu. And apple cake is our house's typical dessert.

marco Toronto è una metropoli enorme, ma a casa vostra c'è un'aria magica: fuori soffia il vento e qui il camino è acceso.
Toronto is an enormous metropolis, but at your house there's a magical feeling: outside the wind blows and in here the fire is on.

linda Marco ha tremato per tre giorni, ma adesso sa che un buon giubbotto e una cena calda sono il massimo.
Marco shivered for three days, but now he knows that a good jacket and a warm dinner are the best.

marco Un giorno il fidanzato di Giulia sarà mio cognato: che parola difficile!
One day Giulia's boyfriend will be my brother-in-law: what a difficult word!

anna Il marito di una figlia, invece, è il genero. Marco, hai portato la tombola?
The husband of a daughter, on the other hand, is the son-in-law. Marco, did you bring the tombola?

marco Certo! La tombola è il gioco di Natale in ogni regione d'Italia: si gioca con tutta la famiglia e crea un legame tra le persone. Grazie dell'ospitalità e dell'accoglienza!
Of course! Tombola is the Christmas game in every region of Italy: you play it with the whole family and it creates a bond between people. Thank you for the hospitality and the welcome!

linda Ma quale disturbo, siete di casa! Vi auguro una serata magica! Prima si mangia, poi si gioca.
No trouble at all, make yourselves at home! I wish you a magical evening! First we eat, then we play.

spell it cover the word, write it, check

gift, present	**il dono**
fireplace	**il camino**
candle	**la candela**
decoration	**la decorazione**
to light up	**illuminare**
tradition	**la tradizione**

good to know · Imperfetto = the background: what things were like, what people were doing, what always happened (era, c'era, nevicava, giocavamo). Passato prossimo = what happened once, one after another (siamo entrati, abbiamo mangiato). Words that go with the imperfetto: sempre, ogni anno, di solito, mentre, da bambino. Words that go with the passato prossimo: ieri, poi, all'improvviso, una volta.

The room, the fire, the guests and the story: you can now tell a family evening in the past. Buon Natale, wherever you are!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 43 mission: a canadian christmas

Italian B1 in 73 days
unit 7 · Christmas in Toronto

Follow a whole Canadian Christmas in Italian: a lost suitcase, snow, two cities compared and a family dinner, then write to a friend about it.

All of unit 7 in one story: guesses with the futuro, superlatives and comparisons, and the imperfetto and passato prossimo working together. If you can follow Anna and Marco in Toronto, you can tell your own trip.

chapter 1 no suitcase!

marco Anna, la mia valigia non arriva! Tutti i viaggiatori hanno già preso il bagaglio.
Anna, my suitcase isn't coming! All the travellers have already taken their luggage.

anna Calma. Andiamo all'ufficio della compagnia: forse è rimasta a Bologna.
Calm down. Let's go to the airline's office: perhaps it stayed in Bologna.

marco Dentro c'erano il giubbotto, lo spazzolino e il dentifricio! Sono in dogana senza niente!
In it there were my jacket, toothbrush and toothpaste! I'm in customs with nothing!

anna Il volo era diretto, ma a volte anche il bagaglio sbaglia destinazione. Compila questo modulo.
The flight was direct, but sometimes even luggage goes to the wrong destination. Fill in this form.

marco Che accoglienza! Atterrare in Canada senza valigia, con il pilota che dice «Buon Natale»!
What a welcome! Landing in Canada without a suitcase, with the pilot saying “Merry Christmas”!

anna Buona notizia: la compagnia consegna la valigia domani. Adesso un tassista ci porta da mia madre: costerà circa 80 dollari.
Good news: the airline delivers the suitcase tomorrow. Now a taxi driver takes us to my mother's: it will cost about 80 dollars.

marco Allora devo comprare uno spazzolino! Questo è il peggiore inizio di una vacanza.
Then I'll have to buy a toothbrush! This is the worst start to a holiday.

chapter 2 the best day of the week

linda Buongiorno! Questa notte ha nevicato molto. Oggi la temperatura minima è meno dieci, la massima meno quattro.
Good morning! It snowed a lot last night. Today the minimum is minus ten, the maximum minus four.

marco Il vento soffia forte e io tremo: il mio giubbotto non c'è! Questo freddo è orribile.
The wind is blowing hard and I'm shivering: my jacket isn't here! This cold is horrible.

linda Copri la testa e prendi un giubbotto di mio marito. Il tempo è molto variabile: domani sarà mite, ma poi peggiora.
Cover your head and take one of my husband's jackets. The weather is very changeable: tomorrow will be mild, but then it gets worse.

anna Andiamo a sciare? La pista è vicino al lago: oggi è la giornata migliore, c'è tanta neve fresca!
Shall we go skiing? The slope is near the lake: today is the best day, there's lots of fresh snow!

marco Io non so sciare! Il problema maggiore è che ho paura, e con questo tempo pessimo preferisco il camino.
I don't know how to ski! The biggest problem is that I'm scared, and with this awful weather I'd rather have the fireplace.

anna Il pericolo è minore di quello che pensi. Con il giubbotto di papà e un cappello sei pronto!
The danger is smaller than you think. With Dad's jacket and a hat you're ready!

marco Va bene, ma se il tempo peggiora torniamo subito a casa.
All right, but if the weather gets worse we go straight home.

chapter 3 the view from above

marco La vista è spettacolare! Questa costruzione ha un'altezza enorme: siamo sopra tutta la metropoli.
The view is spectacular! This building is enormously tall: we're above the whole metropolis.

anna Toronto ha circa tre milioni di abitanti, e la popolazione con le città vicine è più di sei milioni. Bologna ne ha circa 400.000.
Toronto has about three million inhabitants, and the population with the nearby cities is more than six million. Bologna has about 400,000.

marco Posso paragonare le due città? A Bologna si va a piedi, qui in centro principalmente in metropolitana: i trasporti funzionano bene, ma c'è tanta folla.
Can I compare the two cities? In Bologna you walk, here in the centre mainly by metro: public transport works well, but there's a huge crowd.

anna La differenza più grande è la distanza: a Bologna tutto è vicino al centro.
The biggest difference is distance: in Bologna everything is close to the centre.

marco Qui ci sono centinaia di persone in ogni strada, ma dopo due giorni mi sono già abituato. Confrontiamo i prezzi dopo?
Here there are hundreds of people in every street, but after two days I've already got used to it. Shall we compare prices later?

anna Per me Bologna è la città europea più bella, ma questa provincia è davvero stupenda d'inverno.
For me Bologna is the most beautiful European city, but this province is really wonderful in winter.

chapter 4 a magical evening

linda La cena è pronta, ragazzi! Il camino è acceso, le candele illuminano la sala e le decorazioni sono bellissime.
Dinner's ready, you two! The fire is on, the candles light up the room and the decorations are beautiful.

anna Che accoglienza e che ospitalità, mamma! Un antipasto, poi l'arrosto: un menu tradizionale e anche tipico di casa nostra.
What a welcome and what hospitality, Mum! A starter, then the roast: a traditional menu and also typical of our house.

marco Il mio dono per la famiglia è una tombola. In Italia è una tradizione: crea un legame tra tutti.
My present for the family is a tombola. In Italy it's a tradition: it creates a bond between everyone.

linda Che bello! Quando Anna era piccola, accoglievamo tutti gli amici a casa e giocavamo sempre insieme.
How lovely! When Anna was little, we welcomed all our friends at home and we always played together.

anna Il fidanzato di Giulia sarà un giorno il cognato di Marco: lei ci scrive sempre da Roma.
Giulia's boyfriend will one day be Marco's brother-in-law: she always writes to us from Rome.

linda Vi auguro un Natale magico, in una serata familiare. Prima si mangia, poi si gioca!
I wish you a magical Christmas in a family evening. First we eat, then we play!

chapter 5 sandro's message

anna Marco, guarda! Un messaggio di Sandro dal bar di Bologna. Lo leggo ad alta voce:
Marco, look! A message from Sandro at the bar in Bologna. I'll read it aloud:

sandro «Cari Anna e Marco, a Bologna il tempo è mite e non nevica: peccato! Il bar è pieno di gente e di decorazioni. Ho una notizia: quando tornate, il primo cappuccino è un dono per voi due. Aspetto il racconto del vostro viaggio, della valigia e del vostro Natale. Un abbraccio, Sandro»
“Dear Anna and Marco, in Bologna it's mild and it's not snowing: a pity! The bar is full of people and decorations. I have news: when you come back, the first cappuccino is a present for you two. I'm waiting for the story of your trip, the suitcase and your Christmas. A hug, Sandro”

marco Che bello! Rispondiamo subito: scriviamo a Sandro del viaggio, del freddo e della valigia.
How lovely! Let's answer right away: let's write to Sandro about the trip, the cold and the suitcase.

anna Scrivo io. Dico che il volo era diretto, che la valigia è arrivata e che qui tutto è magico.
I'll write. I'll say the flight was direct, the suitcase has arrived and everything here is magical.

marco Aggiungi che il suo cappuccino è il migliore del mondo!
Add that his cappuccino is the best in the world!

chapter 6 radio quiz: guess!

linda Benvenuti al nostro gioco alla radio: provate a dare la risposta giusta!
Welcome to our radio game: try to give the right answer!

linda Prima domanda: quanto sarà alta la costruzione più alta di Toronto? Sarà alta più di 300 metri? Io dico di sì: sarà molto alta.
First question: how tall might the tallest structure in Toronto be? Could it be more than 300 metres tall? I say yes: it must be very tall.

linda Seconda domanda: che ora sarà adesso a Bologna? Qui sono le tre del pomeriggio, quindi saranno circa le nove di sera.
Second question: what time will it be now in Bologna? Here it's three in the afternoon, so it will be about nine in the evening.

linda Terza domanda: quanti gradi ci saranno stasera? Con questa neve, ci saranno meno dieci gradi, o forse anche meno.
Third question: how many degrees will it be tonight? With this snow, it will be minus ten degrees, or maybe even less.

linda Ecco le risposte: la costruzione è alta più di 500 metri, a Bologna sono le nove di sera e stasera ci sono meno dodici gradi. Bravi tutti!
Here are the answers: the structure is more than 500 metres tall, in Bologna it is nine in the evening and tonight it is minus twelve degrees. Well done, everyone!

A lost suitcase, a cold morning and a magical dinner: you followed Anna and Marco's whole Christmas in Italian. Unit 7 done. Bravissimi!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**